

SLAMP®

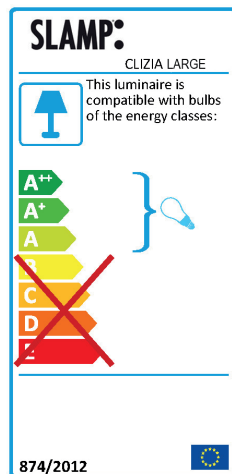
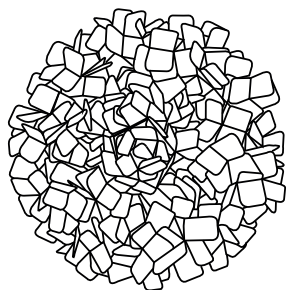
THE LEADING LIGHT

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO/ASSEMBLING INSTRUCTIONS

CLIZIA LARGE

Plafoniera - Applique / Ceiling - Wall lamp

Dim: Ø78 cm x
h.25 cm



3 x 8W - E27 LED Filament

or



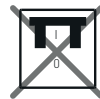
3 x 20W max - E27 - FBT
Fluorescente compatta
Fluorescent



Made in Italy - INTERNATIONAL PATENT: Utility Model, Ornamental Design,
Trade Mark, Copyright on Artist Design

SLAMP S.p.A. Via Tre Cannelle, 3 - 00040 Pomezia (Roma)
Tel.+39 06 9162391 [r.a.] Fax 06 91623933 - info@slamp.it - www.slamp.com

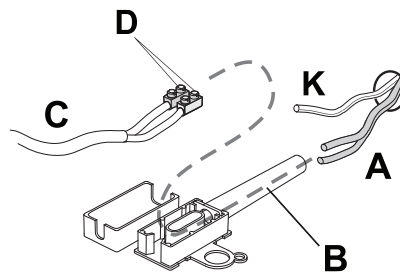
OK - off



Prima di procedere al montaggio della lampada, assicurarsi che l'interruttore generale di alimentazione sia spento.

Before assembling the lamp, make sure that main switch is off.

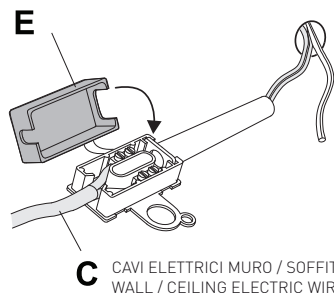
A



Inserire i fili elettrici (A) provenienti dal soffitto/parete all'interno del tubicino (B) e connetterli ai fili elettrici della lampada (C) mediante i morsetti (D). Non connettere il cavo giallo-verde (K).

Insert wall/ceiling electric wires (A) inside pipe (B) and connect them to lamp wires (C) by connecting to terminal (D). Do not connect the Yellow-green wire (K).

B

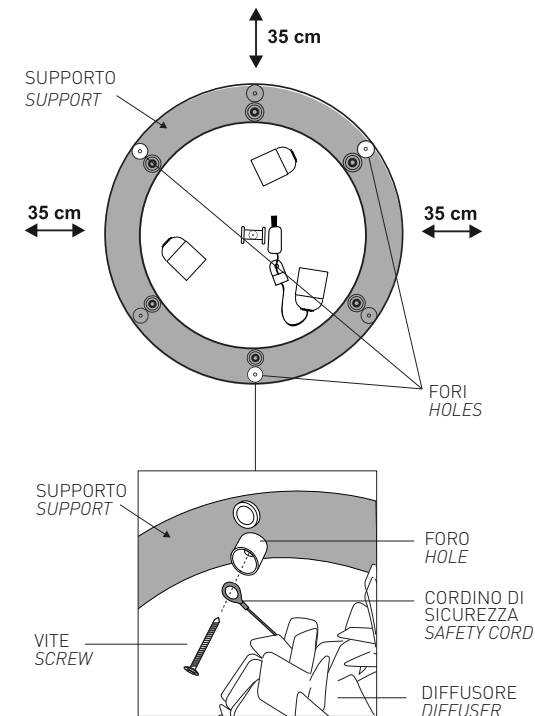


C CAVI ELETTRICI MURO / SOFFITTO
WALL / CEILING ELECTRIC WIRES

Chiudere la scatola (E) posizionando i fili (C)

C

Close box (E) positioning wires (C) as shown.



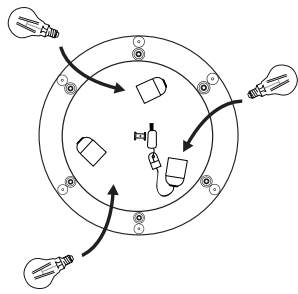
Attenzione! Per il montaggio a parete segnate la posizione dei fori accertandovi che il portalampade sia posto verticalmente come mostrato in figura.

Warning! For the Wall mounting mark the position of holes making sure that the lampholder is positioned vertically as shown in picture.

Posizionare il supporto sul soffitto/parete. Lasciare una distanza minima di 35 cm dalle pareti e segnare sul soffitto/parete inserendovi successivamente i 3 tasselli forniti. Fissare la lampada al soffitto/parete usando le viti fornite. Forare il soffitto/parete inserendovi successivamente i 3 tasselli forniti e fissare la lampada al soffitto/parete tramite le viti. Prima di inserire l'ultima vite, prendere il diffusore e assicurarlo tramite il cordino di sicurezza come mostrato in figura. *Place the support on the wall/ceiling. Keep a minimum distance of 35 cm from walls and mark on wall/ceiling the centre of the 3 holes shown in picture. Drill the wall/ceiling inserting the 3 supplied plugs.*

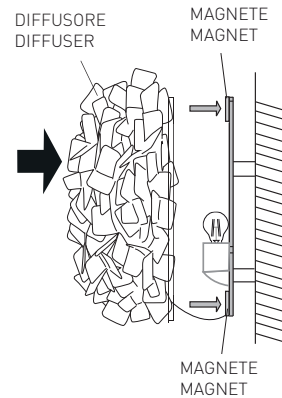
Fix the lamp using the supplied screws. Drill holes in the ceiling/wall and insert the 3 rawl plugs provided. Fix the lamp to the ceiling/wall using the screws. Before inserting the final screw, take the diffusor and secure it using the safety cord as illustrated.

D



Inserire ed avvitare la lampadina della potenza e del formato indicati.

E Insert and screw bulb of indicated size and power.

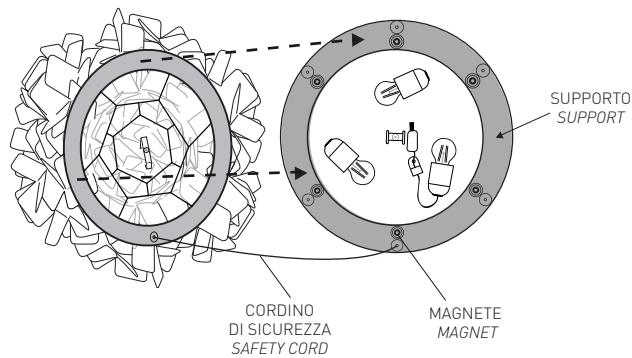


Posizionare e agganciare il diffusore sul supporto facendola aderire ai magneti come mostrato in figura.
Place and clasp the diffuser on the support, making it adhere to the magnets as shown in the picture.

E' molto importante assicurarsi che il magnete centrale del supporto sia agganciato al magnete centrale del diffusore per garantire la stabilità alla lampada.

It is very important to guarantee the lamp's stability that the central magnet of the support is attached to the central magnet of the diffuser.

F



Le superfici delle nostre lampade vanno pulite con un panno soffice inumidito con acqua, in alternativa utilizzare uno spray antistatico. Bisogna assolutamente evitare l'uso di acetone, alcool, trielina, ammoniaca, o di prodotti che contengano anche in minime quantità di questi detergenti. Evitare anche i detergenti in polvere, le paste abrasive e gli strumenti di pulizia con superficie ruvida quali le pagliette o le spugne ruvide.

Our lamp's surfaces should be cleaned using a soft, water damp cloth, otherwise use antistatic spray. Under no circumstances should acetone, trichloroethylene, ethyl alcohol, ammonia, or detergent containing even small quantities of these substances be used, because they attack plastic surfaces. Scouring powder, abrasive creams and all cleaning equipment with rough surfaces, should also be avoided.



Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio di assistenza, o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.



If the lamp's external electric wire has been damaged, to avoid dangers, it must be replaced exclusively by manufacturer, by its customer service, or by other skilled workers.



SLAMP è conforme alla Direttiva UE (Unione Europea) del 2002 (2002/96/CE) riguardante i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, che mira a ridurre l'impatto dei rifiuti elettronici sull'ambiente. La Direttiva RAEE è stata recepita dalle leggi di tutti gli stati membri dell'Unione Europea.

SLAMP is in conformity with Directive 2002/96/EC (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE).

ITALIANO / INFORMAZIONI AGLI UTENTI

Direttiva 2002/96/CE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche - RAEE)

Il simbolo RAEE utilizzato per questo prodotto indica che quest'ultimo non può essere trattato come rifiuto domestico. Lo smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a proteggere l'ambiente. Per maggiori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi all'ufficio competente del proprio ente locale, alla società addetta allo smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio dove è stato acquistato il prodotto.

ENGLISH/ INFORMATION FOR USERS

Directive 2002/96/EC (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE)

The use of the WEEE symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchased the product.

Français/ INFORMATION AUX UTILISATEURS

Directive 2002/96/EC (Déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE)

L'utilisation du symbole WEEE indique que ce produit ne peut pas être traité comme déchet domestique. Assurez-vous de vous débarrasser de ce produit selon les lois en vigueur. Vous aiderez ainsi à protéger l'environnement. Pour plus d'informations détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales, le fournisseur de service de mise au rebut des déchets domestiques ou le magasin où vous avez acheté le produit.

DEUTSCH/ BENUTZERINFORMATIONEN

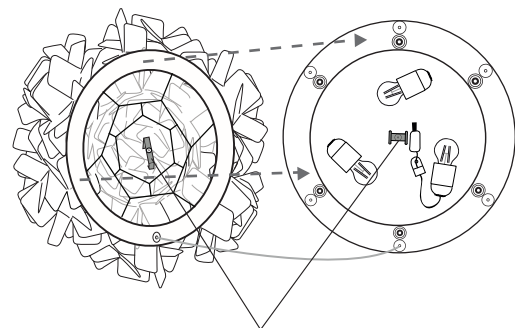
Richtlinie 2002/96/EC (Elektro- und Elektronik-Altgeräte - WEEE)

Durch Verwendung des WEEE-Symbols weisen wir darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsmüll behandelt werden darf. Sie tragen zum Schutze der Umwelt bei, indem Sie dieses Produkt korrekt entsorgen. Genauere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Stadtverwaltung, von Ihrem Müllabfuhrunternehmen oder im Laden, in dem Sie das Produkt erworben haben.

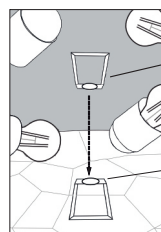
ESPAÑOL/ INFORMACIÓN PARA EL USUARIO

Directiva 2002/96/EC (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos - RAEE)

El símbolo RAEE en un producto indica que éste no se puede eliminar como cualquier otra basura. Si garantiza la eliminación correcta del producto, ayudará a proteger el medio ambiente. Para obtener más informaciones sobre el reciclaje del mismo, póngase en contacto con las autoridades locales pertinentes, con el proveedor de servicios de recogida de basura o con el establecimiento donde adquirió el producto.



MAGNETI CENTRALI
CENTRAL MAGNETS



MAGNETE SUPPORTO
LAMPHOLDER MAGNET

MAGNETE DIFFUSORE
DIFFUSER MAGNET

SLAMP
THE LEADING LIGHT